

AgroTom

PRODUCENT MASZYN ROLNICZYCH



KATALOG 2017



www.agro-tom.eu

O firmie



Firma **Agro – Tom** powstała w 2005 roku i prowadzi produkcję maszyn rolniczych, kładąc szczególny nacisk na jakość wykonania naszych produktów. Posiadamy bogate zaplecze projektowe i produkcyjne, co pozwala nam: zaprojektować, wykonać, wdrożyć oraz serwisować nasze maszyny. Jesteśmy konkurencyjną firmą w stosunku do firm krajowych jak i zagranicznych o pokrewnym profilu produkcji.

Oferujemy:

- ✓ Transport na terenie całego kraju
- ✓ Profesjonalne doradztwo, dostosowanie oferty o Państwa potrzeb
- ✓ Możliwość obejrzenia maszyn u naszych dilerów
- ✓ Szybki serwis gwarancyjny
- ✓ Serwis pogwarancyjny -własny magazyn części, atrakcyjne rabaty
- ✓ Preferencyjne ceny materiałów eksploatacyjnych
- ✓ Zgodność urządzeń z polskimi normami: Certyfikat CE, Deklaracja Zgodności

Nagrody i wyróżnienia:

- ✓ „MASZYNA ROLNICZA ROKU 2015” Konkurs organizowany przez Przemysłowy Instytut Maszyn Rolniczych, Poznań Wyróżnienie w konkursie otrzymał Kompaktowy agregat uprawowy UPH produkowany przez AGRO-TOM Tomasz Kaniewski w Pogorzeli.
- ✓ Konkurs „Produkt o standardzie europejskim” 2015 nagroda Przemysłowego Instytutu Maszyn Rolniczych w Poznaniu – Nagrodę otrzymał Ciężki agregat Talerzowy – GT
- ✓ Jakość Roku 2016 – Nagroda 
- ✓ Wyróżnienie: Lider Nowych Technologii w Branży Rolniczej, za całokształt prowadzonych działań i wdrażanie wyrobów nowej generacji.
- ✓ Zestaw do siewu bezpośredniego – ZDS AGREGAT TALERZOWY ATS RS + KULTYWATOR WIELOZADANIOWY KWSP + SIEWNIK PST otrzymał nagrodę specjalną – „Innowacyjny produkt 2016”
- ✓ CERTYFIKAT „Przedsiębiorstwo Fair Play” 2015 

**My walczymy JAKOŚCIĄ,
a nie ceną !!!
Zapraszamy do zapoznania
się z naszą ofertą.**

- **Plug Obrotowy – DS**
- **Swivel plough – DS**
- **Drehpflug - DS**
- **Оборотный плуг - DS**



Model/Modell/Model/модель

Liczba Korpusów/Körperzahl
Number of bodies/
Количество корпусов

Waga z zabezpieczeniem hydraulicznym [kg]/
Gewicht mit dem hydraulischen Schutz [kg]/ Weight with hydraulic safety device [kg]/
Вес вместе с гидравлической защитой [kg]

Prześwit pod ramą [cm]/
lichte Weite unter dem Rahmen [cm]/
Frame clearance [cm]/
Клиренс под рамой [см]

Odstęp między korpusami [cm]/
Abstand zwischen den Körpern [cm]/
Gap between bodies [cm]/
Расстояние между корпусами [см]

Szerokość orki [cm]/
Pflügenbreite [cm]/
Poughing width [cm]/
Ширина вспашки [см]

Zapotrzebowanie mocy [KM]/
Leistungsbedarf [PS]/
Power demand [KM]/
Потребляемая мощность [кВт]

Zabezpieczenie przeciw kamieniom/ Steinschutz/
Stone protection/
Защита от камней

Wposażenie standard

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

Wposażenie dodatkowe/
Zusatzausstattung/
Additional equipment/
Дополнительные опции

DS 3

DS 4

DS 5

3

4

5

1500

1800

2100

80

80

80

100

100

100

120-150

160-200

200-250

90-140

140-180

160-200

Kółkowe - Model DSK
Hydrauliczne - Model DSH

automatyczna belka zaczepowa

automatische Zugdeichsel

Automatic drawbar

автоматическое сцепное устройство

koło podporowo-transportowe, krój talerzowy, ramię wału doprawiającego

Ersetzen der armwelle, scheibenschare

Replacing the arm shaft, disc coulter

замена вала рычага, дисковый нож

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia





Wały doprawiające



Replacing shafts



Ersetzen Wellen



Замена валов



Szerokość(m)/
Breite (m)/ Width[m]/
ширина(м)

1,80

2,30

2,80

3,30

3,80

4,30

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

1000

1200

1400

1600

1800

2000



- 
Agregat Talerzowy - ATL
- 
Disc Aggregate - ATL
- 
Scheibenaggegat - ATL
- 
Дисковый Агрегат - ATL



Model/Modell/Model/модель	ATL 2.2	ATL 2.5	ATL 3.0	ATL 3.5	ATL 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2.2	2.5	3.0	3.5	4.0
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	16	20	24	28	32
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	880	1000	1200	1400	1600
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	50-70	70-90	100-130	110-140	130-160
Średnica talerzy(mm)/ Tellerdurchmesser (mm)/ Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)	510 lub 560				
Wyposażenie standard	Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane,				
Standardausstattung	Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller				
Standard equipment	Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs				
стандартная комплектация	Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски				
Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, paker, crosskill, gumowy,				
Ausgleichswellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Packer-, Crosskill-, Gummi-,				
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, packer, crosskill, rubber,				
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, Паккер, швеллер, Crosskill, резиновый,				

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Regulacja pochylenia talerza zewnętrznego



Ekran boczny - regulacje



Piasty bezobsługowe z uszczelnieniem kasetowym



Siewnik poplonów





Agregat Talerzowy – ATS L



Disc Aggregate – ATS L



Telleraggregat – ATS L



Дисковый Агрегат – ATS L



Model/Modell/Model/модель

ATS L2.2

ATS L2.5

ATS L2.7

ATS L3.0

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

2,2

2,5

2,7

3,0

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

16

20

20

24

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/век(кг)

1000

1100

1250

1400

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

50-70

70-90

80-100

100-130

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

460 - 510

Wyposażenie standard

Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane,
sprzęg do siewnika (hydropak) – System S

Standardausstattung

Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller, Schnittstelle
für die Sämaschine (Hydropack) – System S

Standard equipment

Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs, crop sowing unit
(seed drill lifting device) – S system

стандартная комплектация

Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, крайние регулируемые
диски, муфта сеялки (гидропак) - Система "S"

Wały doprawiające

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy paker,
crosskill, gumowy,

Ausgleichswellen

Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-,
Plattenwelle

Replacing shafts

Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill,
rubber, disc

сменные валы

Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала, Паккер,
Crosskill, резиновый, дисковый

ATS – Sprzęg do siewnika (hydropack)

ATS – Schnittstelle für die Sämaschine (Hydropack)

ATS - crop sowing unit (seed drill lifting device)

ATS - сцепка для сеялки (гидропак)

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Piasty bezobsługowe
z uszczelnieniem kasetowym



Boczne ekrany



Hydropak



Talerz Ø 460 - odstęp między rzędami
talerzy 690 mm



- 
Agregat Talerzowy – ATS XL
- 
Disc Aggregate – ATS XL
- 
Telleraggregat – ATS XL
- 
Дисковый Агрегат – ATS XL



Model/Modell/Model/модель	ATS XL2.2	ATS XL2.5	ATS LX2.7	ATS XL3.0	ATS XL3.5	ATS XL 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,2	2,5	2,7	3,0	3,5	4,0
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	16	20	20	24	28	32
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	1200	1400	1500	1650	1850	2100
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	50-70	70-90	80-100	100-130	110-140	130-160
Średnica talerzy(mm)/ Tellerdurchmesser (mm)/ Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)	510-560					
Wyposażenie standard	Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane, sprzęg do siewnika (hydropak) – System S					
Standardausstattung	Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller, Schnittstelle für die Sämaschine (Hydropack) – System S					
Standard equipment	Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs, crop sowing unit (seed drill lifting device) – S system					
стандартная комплектация	Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, крайние регулируемые диски, муфта сеялки (гидропак) - Система "S"					
Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy paker, crosskill, gumowy,					
Ausgleichwellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle					
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc					
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала, Паккер, Crosskill, резиновый, дисковый					

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

ATS – Sprzęg do siewnika (hydropack)
ATS – Schnittstelle für die Sämaschine (Hydropack)
ATS - crop sowing unit (seed drill lifting device)
ATS - сцепка для сеялки (гидропак)



Piasty bezobsługowe z uszczelnieniem kasetowym



Regulacja głębokości pracy agregatu



Zaczepek sprzęgu do siewnika – (uwaga występuje wersja bez hydropaku – posiada uszy do późniejszego montażu)





Агрегат Талерзовый – AT RS



Disc Aggregate – AT RS



Telleraggregat – AT RS



Дисковый Агрегат – AT RS



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

Wyposażenie standard

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

Wyposażenie dodatkowe

Zusatzausstattung

Additional equipment

Дополнительные опции

AT RS 2.5

AT RS 3.0

AT RS 4.0

2,5

3

4

20

24

32

1900

2100

2600

70-90

90-110

110-130

510 lub 560; 510 oder 560; 510 or 560; 510 или 560

Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane

Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller

Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs

Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски

Sprzęg do siewnika (hydropak) – System S , Włóka hydrauliczna,

Schnittstelle für die Sämaschine, Hydropack – System S, hydraulische Ackerschleppe.

crop sowing unit (seed drill lifting device) – S system, hydraulic crossboard

Муфта сеялки (гидропак) - Система "S", гидравлический трал

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

AT RS – bez hydropaku; ATS RS – Z hydropakiem

AT RS – ohne Hydropack; ATS RS – mit Hydropack

AT RS – without seed drill lifting device; ATS RS – with seed drill lifting device

AT RS - без гидропак;ATS RS - с гидропак



Wał oponowy"DRIVE"
Koło 195/65-R15 + piasta bezobsługowa



Regulacja pochylenia kroju
talerzowego zewnętrznego



Piasty bezobsługowe
z uszczelnieniem kasetowym



Siewnik poplonów



- 
Agregat Talerzowy – AT XL
- 
Disc Aggregate – AT XL
- 
Telleraggregat – AT XL
- 
Дисковый Агрегат – AT XL



Model/Modell/Model/модель

AT XL 2.2 AT XL 2.5 AT XL 2.7 AT XL 3.0 AT XL 3.5 AT XL 4.0

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

2,2 2,5 2,7 3 3,5 4

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

16 20 20 24 28 32

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

1100 1300 1400 1500 1700 1900

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

50-70 70-90 80-100 100-130 110-140 130-160

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

560 lub 610

Wyposażenie standard

Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane,

Standardausstattung

Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller

Standard equipment

Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs

стандартная комплектация

Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски

Wyposażenie dodatkowe

Wózek z dyszlem i sprzęgiem do siewnika, zgrzebło, hydrauliczna regulacja głębokości, wał tandem

Zusatzausstattung

Striegel, Karre mit Deichsel und Kupplung für die Sämaschine, hydraulisch regulierbare Tiefe, Tandemwelle

Additional equipment

Shaft cart, crop sowing unit, metal comb, hydraulic depth regulation, tandem shaft

Дополнительные опции

Тележка с дышлом и муфтой для сеялки, скребок, гидравлическая регулировка глубины, тандемный вал

Wały doprawiające

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, ceownikowy,paker, crosskill, gumowy, dyskowy

Ausgleichswellen

Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle

Replacing shafts

Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc

сменные валы

Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, Паккер, швеллер, Crosskill, U-бар вала, дисковый

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Wóła hydrauliczna
- opcja dostępna z wózkiem i dyszlem



Hydrauliczna regulacja zakresu głębokości pracy agregatu i ręczna głębokości pracy zgrzebła



Zgrzebło wyrównujące



Piasta bezobsługowa z uszczelnieniem kasetowym



Wał tandem

Agregat talerzowy z aplikatorem doglebowym - ATHL

Soil Applicator - ATHL

Boden-Applikator - ATHL

Почва Аппликаторы - ATHL



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вeс(кг)

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

Rama

Rahmen

Frame

Рама

Wyposażenie standard

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

Waly doprawiające

Ausgleichwellen

Replacing shafts

сменные валы

Wyposażenie dodatkowe

Zusatzausstattung

Additional equipment

Дополнительные опции

AHTL 4

AHTL 4.5

AHTL 5

AHTL 6

4

4.5

5.0

6.0

32

36

40

48

2700

3000

3300

4000

460 lub 510

110-140

120-150

140-170

160-200

Rama z ocynkiem ogniowym; Hydraulicznie składana – System H

Hydraulisch geklappt System H

Hydraulically folded – H system

Гидравлически-складываемая - Система "H"

Aplikator doglebowy, Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane

Boden-Applikator, Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller

Soil Applicator, Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs

Почва Аппликаторы, Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски

Rurowy, pierścieniowy

Rohr-, Ring-

Tubular, ring-shaped

Трубчатый, кольцевой

Koła stabilizujące

Wheels stabilisierung

Stabilizers wheels

Колеса стабилизации

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Piasta bezobsługowa
z uszczelnieniem kasetowym



Hydraulicznie składany oraz
rama z ocynkiem ogniowym



Aplikator doglebowy



- **Agregat Talerzowy – ATHL**
- **Disc Aggregate – ATHL**
- **Telleraggregat – ATHL**
- **Дисковый Агрегат – ATHL**



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кВт)

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

Rama

Rahmen

Frame

Рама

Wyposażenie standard

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

Wyposażenie dodatkowe

Zusatzausstattung

Additional equipment

Дополнительные опции

Wały doprawiające

Ausgleichswellen

Replacing shafts

сменные валы

ATHL 4.0

ATHL 4.5

ATHL 5.0

ATHL6.0

4

4.5

5.0

6.0

32

36

40

48

2700

3000

3300

4000

110-140

120-150

140-170

160-200

510 lub 560

Hydraulicznie składana – System H

Hydraulisch geklappt System H

Hydraulically folded – H system

Гидравлически-складываемая - Система "H"

Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane,

Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller

Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs

Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски

Wózek, dyszel z błotnikami i oświetleniem

Trolley, Deichsel mit Kotflügel und Beleuchtung

Trolley, drawbar with fenders and lighting

Тележка, дышло с крыльями и освещение

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy

Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Packer-, Crosskill-, Gummi-Plattenwelle,

Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, packer, crosskill, rubber, disc

Трубчатый, плоский, кольцевой, Паккер, швеллер, Crosskill, резиновый, дисковый

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Piasty bezobsługowe
z uszczelnieniem kasetowym



Regulacja głębokości pracy agregatu



Zawór odcinający
w układzie hydraulicznym wózka

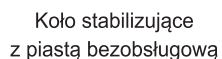
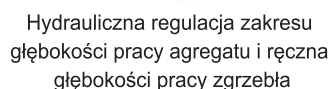


Siewnik poplonów





*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Agregat Talerzowy – GTL

Disc Aggregate – GTL

Telleraggregat – GTL

Дисковый Агрегат – GTL



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кВт)

Typy zabezpieczeń

Sicherungstypen

The types of protection

Типы защиты

Wypozażenie standard

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

Wypozażenie dodatkowe

Zusatzausstattung

Additional equipment

Дополнительные опции

Wały doprawiające

Ausgleichwellen

Replacing shafts

сменные валы

GTL 2.5	GTL 3.0	GTL 3.5	GTL 4.0
2,5	3	3,5	4
20	24	28	32
2000	2400	2700	3200
620			
100-120	120-150	140-170	170-220
GTL – zabezpieczenie sprężynowe			
GTL - Federsicherung			
GTL – spring protection			
GTL - пружинная защита			
Piasta bezobsługowa, boczne kroje talerzowe, hydrauliczna regulacja głębokości, belka zaczepowa			
Bedienungsfreie Nabe, Seitentellermesser, hydraulisch regulierbare Tiefe, Einhängebalken			
Unmanned hub, lateral disc coulters, hydraulic depth regulation, attachment bar			
Необслуживаемый концентратор, боковые дисковые сошники, гидравлическая регулировка глубины, тяговый брус			
Koło transportowo podporowe, Zgrzebło, Zabezpieczenie sprężynowe			
Transportstützrad, Striegel, Federsicherung			
transport support wheel, metal comb, spring protection			
опорное колесо транспортного, Скребок, пружинная защита			
Rurowy, gumowy, dyskowy			
Rohr-, Gummi-, Plattenwelle			
Tubular, rubber, disc			
Трубчатый, резиновый, дисковый			

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Piasta bezobsługowe z uszczelnieniem kasetowym



Siewnik poplonów



Zabezpieczenie sprężynowe



Zgrzebło wyrównujące



Koło transportowo-podporowe



Agregat Talerzowy – GTL H

Disc Aggregate – GTL H

Telleraggregat – GTL H

Дисковый Агрегат – GTL H



NOWOŚĆ!

Model/Modell/Model/модель

GTL H 4.0

GTL H 4.5

GTL H 5.0

GTL H 6.0

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

4.0

4.5

5.0

6.0

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

32

36

40

48

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

4200

4600

5000

6000

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

120-140

130-160

140-180

180-3000

Średnica talerzy(mm)/Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm] /Диаметр диска (мм)

620

Typy zabezpieczeń

GTL – zabezpieczenie sprężynowe

Sicherungstypen

GTL – Federschutz

The types of protection

GTL – protection - spring

Типы защиты

GTL – пружинная защита

Rama

Hydraulicznie składana – System H

Rahmen

Hydraulisch geklappt System H

Frame

Hydraulically folded – H system

Рамa

Гидравлически-складываемая - Система "H"

Wyposażenie standard

Piasta bezobsługowa, oświetlenie, boczne kroje talerzowe,
błotniki, wózek z dyszlem, hydrauliczna regulacja pracy,

Standardausstattung

Nüchterne Wartung, Beleuchtung, Seitentellermesser, Kotflügel,
Karre mit Deichsel, hydraulische Arbeitsregelung ,

Standard equipment

Hubless maintenance, lighting, lateral disc coulters, mudguards, shaft cart, hydraulic work regulation,

стандартная комплектация

Боковые экраны, освещение, боковые дисковые сошники,
крылья, тележка с дышлом, Гидравлическое регулирование работы,

Wały doprawiające

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, ceownikowy, paker, crosskill,
gumowy, dyskowy

Ausgleichswellen

Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-,
Gummi-, Plattenwelle

Replacing shafts

Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill,
rubber, disc

сменные валы

Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала, Пеккер,
Crosskill, резиновый, дисковый

Wyposażenie dodatkowe

hamulce pneumatyczne lub hydrauliczne

Zusatzausstattung

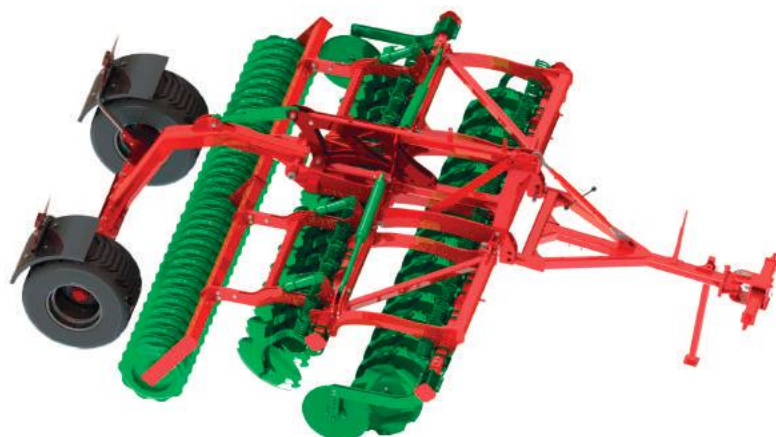
pneumatische oder hydraulische Bremsen

Additional equipment

pneumatic or hydraulic brakes

Дополнительные опции

пневматические или гидравлические тормоза



Siłownik hydraulicznej regulacji
głębokości pracy aparatu



Zabezpieczenie
sprężynowe



Regulator siły hamowania
z zaworem sterującym

- 

Kompaktowy Agregat Uprawowy - UP
- 

Compact cultivator - UP
- 

Anbauaggregat kompakt- UP
- 

Компактный Предпосевной Агрегат - UP



Model/Modell
 /Model/модель

Szerokość(m.)/
 Breite (m)/ Width[m]/
 ширина(м)

Liczba zębów/Zahnnanzahl
 Tine number/Количество зубцов

Waga[kg]/Gewicht(kg)
 Weight [kg]/вес(кг)

Waga z wózkiem/
 Gewicht mit Karre
 Weight with the cart [kg]/
 Вес с тележкой

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
 Leistungsbedarf(KM)/
 Energy consumption[KM]/
 потребляемая мощность(км)

UP 2.5	UP 3.0	UP 3.5	UP 4.0
2,5	3	3,5	4
14	16	19	22
1350	1500	1900	2000
2200	2600	3000	3400
80-100	90-100	100-120	120-140

Wyposażenie dodatkowe/
 Zusatzausstattung/
 Additional equipment/
 Дополнительные опции

Wózek ze sprzęgiem i oświetleniem, spulchniacze śladów ciągnika, wał tandem crosskil Karre mit Kupplung, Kultivator der Traktorspuren , Welle Tandem Coupling cart, Wheel track eradicator , Crosskill roller Тележка-подборщик, разрыхлители следов тягача , тандем Crosskill

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Regulacja głębokości pracy
zębów sprężynowych



Przednia włoka regulowana
zabezpieczeniem sprężynowym



Spulchniacz



Ząb sprężynowy
32x12 S wzmocniony
z redliczką



Ząb sprężynowy
32X12 S wzmocniony
z gęsiostopką





Model/Modell /Model/модель	UPH 4.0	UPH 4.5	UPH 5.0	UPH 6.0
Szerokość(m)/ Breite (m)/ Width[m]/ ширина(м)	4	4,5	5	6
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	22	24	28	32
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	2500	2650	2800	3100
Waga z wózkiem/ Gewicht mit Karre Weight with the cart [kg]/ Вес с тележкой	3400	3500	3650	4200
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	120-140	130-150	150-180	180-240
Rama	Hydraulicznie składana – System H			
Rahmen	Hydraulisch geklappt System H			
Frame	Hydraulically folded – H system			
Рама	Гидравлически-складываемая - Система "H"			
Wyposażenie dodatkowe/ Zusatzausstattung/ Additional equipment/ Дополнительные опции	Wózek z dyszlem i oświetleniem, spulchniacze śladów ciągnika, sprzęg do siewnika, wał tandem crosskil			
	Karre mit Deichsel, Kultivator der Traktorspuren , Welle Tandem			
	Shaft cart, Wheel track eradicator , Crosskill roller			
	Тележка с дышлом, разрыхлители следов тягача , тандем Crosskill			

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Przednia włoka regulowana
zabezpieczeniem sprężynowym



Sprzęg do siewnika



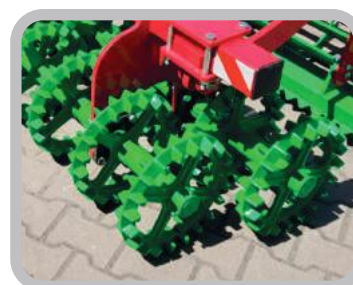
Spulchniacz



Ząb sprężynowy
32x12 S wzmocniony
z redliczka



Ząb sprężynowy
32X12 S wzmocniony
z gęsiostopką

[illegible]



Агрегат Управовы – КМН/КМ

KMH/KM Agricultural Aggregate

Anbauaggregat – КМН/КМ

Почвообрабатывающий предпосевной Агрегат - КМН/КМ



Model/Modell/Model/модель

KMH 3.5

KMH 4.0

KMH 4.5

KMH 5.0

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

3,5

4,0

4,5

5,0

Rama

Hydraulicznie składana – System H

Rahmen

Hydraulisch geklappt System H

Frame

Hydraulically folded – H system

Рама

Гидравлически-складываемая - Система "H"

Liczba zębów/Zahnnzahl
Tine number/Количество зубцов

34

40

44

50

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

1570

1715

1860

2150

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

80-100

100-120

120-140

140-160

Wyposażenie dodatkowe

Włóka ,Spulchniacze śladów

Zusatzausstattung

Schleppnetz

Additional equipment

Drag

Дополнительные опции

трал

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Model/Modell/Model/модель

KM 2.5

KM 3.0

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

2,5

3

Rama

szttywna

Rahmen

starr

Frame

rigid

Рама

жёсткая

Liczba zębów/Zahnnzahl
Tine number/Количество зубцов

25

30

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

900

1000

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

50-70

70-80

Wyposażenie dodatkowe

Włóka

Zusatzausstattung

Schleppnetz

Additional equipment

Drag

Дополнительные опции

трал





Agregat Ścierniskowy –T

T – Stubble Aggregate

Stoppelfeldaggregat - T

Стерневой Агрегат - Т



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba zębów/Zahnanzahl
Tine number/Количество зубцов

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кВт)

Typy zabezpieczeń

Sicherungstypen

The types of protection

Типы защиты

Wały doprawiające

Ausgleichswellen

Replacing shafts

сменные валы

TK/TS/TSP	TK/TS/TSP	TK/TS/TSP	TK/TS/TSP	TK/TS/TSP
2.2	2.6	3.0	3.5	4.0

2,2	2,6	3	3,5	4
-----	-----	---	-----	---

5	6	7	8	9
---	---	---	---	---

6	7	8	9	10
---	---	---	---	----

820/850/970	900/940/1080	990/1000/1200	1130/1210/1370	1330/1420/1600
-------------	--------------	---------------	----------------	----------------

70-90	90-110	110-140	140-170	170-200
-------	--------	---------	---------	---------

TK – zabezpieczenie kolkowe TS – zabezpieczenie spiralne
TSP – zabezpieczenie sprężynowo - ściskowe

TK – Dübelsicherung; TS - Spiralsicherung; TSP– Feder-Klemme-Sicherung

TK- bolt protection; TS – spiral protection ; TSP- spring and pressing protection

TK - болтовая защита; TS - спиральная защита; TSP - пружинно-зажимная защита

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy

Rohr-, Flacheisen-, Ringwelle

Tubular, flat, ring-shaped

Трубчатый, плоский, кольцевой

* waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Redlice w systemie Smaragd
model TK,TSP



Redlice Vogel Noot



Zabezpieczenie
kolkowe

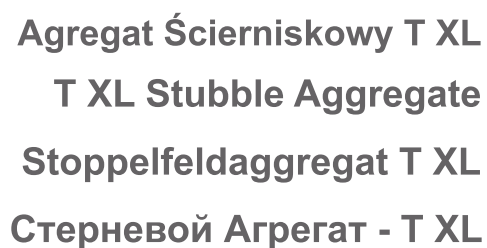


Zabezpieczenie
spiralne



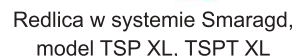
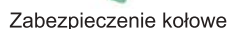
Siewnik poplonów





сменные валы

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia





Agregat Orkowo-Podorywkowy –AP
AP Ploughing Aggregate
Pflügenaggregat - AP
Почвообрабатывающий Агрегат – AP



Model/Modell/Model/модель

APK/APSP 2.4

APK/APSP 3.0

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

2,4

3

Liczba zębów/Zahnanzahl
Tine number/Количество зубцов

8

10

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

1500

1800

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

100-120

120-160

Max głębokość pracy (cm)

Z bocznymi lemieszami do 15; Bez bocznych lemiesz do 30

Max. Arbeitstiefe (cm)

Mit Seitenpflugscharen bis 15, ohne Seitenpflugscharen bis 30

Maximum working depth

With lateral ploughshares- up to 15; Without lateral ploughshares- up to 30

Макс. глубина работы(см)

С боковыми сошниками до 15; Без боковых сошников до 30

Typy zabezpieczeń

APK – zabezpieczenie kołkowe; APSP – zabezpieczenie sprężynowo-ściskowe

Sicherungstypen

APK – Dübelsicherung; APSP– Feder-Klemme-Sicherung

The types of protection

APKH- bolt protection; APSPH- spring and pressing protection

Типы защиты

APK - болтовая защита; APSP - пружинно-зажимная защита

Wyposażenie dodatkowe

podwójny rząd talerzy system T

Wały doprawiające

Rurowy Ø600, daszkowy, ceownikowy

Ausgleichswellen

Rohr- Ø600, Pfeilrad-, U-bar Welle

Replacing shafts

Tubular Ø600, chevron shaped, U-bar Roller

сменные валы

Трубчатый Ø600, окроконечный, U-бар вала



Hydrauliczna oraz punktowa regulacja położenia wału



Zabezpieczenie sprężynowe



Zabezpieczenie kołkowe



Siewnik poplonów



Dwa rzędy talerzy





Agregat Podorywkowy APSPH

Aggregate plowing APSPH

Aggregate Pflügen APSPH

Совокупная вспашка APSPH



Model/Modell/Model/модель

APSPH 3,6

APSPH 4,2

APSPH 5,4

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

3,6

4,2

5,4

Liczba zębów/Zahnnanzahl
Tine number/Количество зубцов

12

14

18

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

4000

4500

5400

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

160-200

180-240

200-280

Max głębokość robocza (cm)

Z bocznymi lemieszami do 15; Bez bocznych lemieszey do 30

Max. Arbeitstiefe (cm)

Mit Seitenpflugscharen bis 15, ohne Seitenpflugscharen bis 30

Maximum working depth(cm)

With lateral ploughshares- up to 15; Without lateral ploughshares- up to 30

Макс. глубина работы(см)

С боковыми сошниками до 15; Без боковых сошников до 30

Wyposażenie standard

Dwa rzędy talerzy

Ausrüstung Standard

Zwei Reihen Teller

Standard equipment

Two rows of discs

стандартная комплектация

Два ряда дисков

Wyposażenie dodatkowe

koła podporowe, wózek transportowy, oświetlenie

Zusatzausstattung

Stützrad, Transportwagen, Beleuchtung

Additional equipment

Support wheel, Transport trolley, lighting

Дополнительные опции

Опорное колесо, тележка, освещение

Wały doprawiające

Rurowy Ø600, daszkowy, ceownikowy

Ausgleichwellen

Rohr- Ø600, Pfeilrad-, U-bar Welle

Replacing shafts

Tubular Ø600, chevron shaped, U-bar Roller

сменные валы

Трубчатый Ø600, октроконечный, U-бар вала

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Regulacja położenia
kół podporowych



Regulacja pochylenia talerza
zewnętrznego



Zawór odcinający w układzie
hydraulicznym wózka



Koło stabilizujące





NOWOŚĆ!

Model/Modell/Model/модель	APK RS/APSP RS 2.4	APK RS/APSP RS 3.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,4	3
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	8	10
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	2145	2445
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	100-120	120-160
Max głębokość robocza (cm) Max. Arbeitstiefe (cm) Maximum working depth(cm) Макс. глубина работы(см)	Z bocznymi lemieszami do 15; Bez bocznych lemieszów do 30 Mit Seitenpflugscharen bis 15, ohne Seitenpflugscharen bis 30 With lateral ploughshares- up to 15; Without lateral ploughshares- up to 30 С боковыми сошниками до 15; Без боковых сошников до 30	
Typy zabezpieczeń Schutzarten Types of protection Типы защиты	APK RS – zabezpieczenie kołkowe APSP RS – zabezpieczenie sprężynowo-ściskowe APK RS - gedübelte Schutzvorrichtung APSP RS - Feder-Kompression Schutz APK RS – bolt protection APSP RS – spring and pressing protection APK RS – болтовая APSP RS – пружинно-зажимная система	
Wyposażenie standard Ausrüstung Standard Standard equipment стандартная комплектация	Wał oponowo-transportowy z hydrauliczną regulacją głębokości pracy, 2 rzędy talerzy Reifen-Transport Welle mit hydraulischer Arbeitstiefeverstellung, 2 Scheibenreihen Meningeal and transport shield with a hydraulic regulation of the working depth, two rows of discs Колёсно-транспортный вал с гидравлическим управлением глубины обработки, 2 ряда дисков	
Wyposażenie dodatkowe Zusatzausstattung Additional equipment Дополнительные опции	oświetlenie, sprzęg do siewnika, przedni rząd talerzy beleuchtung, Kupplung zum Sämaschinenbohrer, vordere Reihe von Teller lighting, clutch for the seed drill, front row of discs освещение, муфта для сеялки, передний ряд пластин	

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Sprzęg do siewnika



Kultywator wielozadaniowy - KW
Multitask Cultivator - KW
Mehrzweckkultivator - KW
Многоцелевой культиватор – KW



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba łap/Halterungsanzahl/
Number of coulters/
Количество лап

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вeс(кг)

Zapotrzebowanie mocy[KM]1/
Leistungsbedarf(KM)1/
Energy consumption[KM]1/
потребляемая мощность(км1)

Zapotrzebowanie mocy[KM]2/
Leistungsbedarf(KM)2/
Energy consumption[KM]2/
потребляемая мощность(км2)

Wyposażenie dodatkowe

Głębokość pracy

Typy zabezpieczeń

Sicherungstypen

The types of protection

Типы защиты

KWK/KWSP KWK/KWSP KWK/KWSP KWK/KWSP KWK/KWSP
2.5 2.7 3.0 3.5 4.0

2,5 2,7 3 3,5 4

4 5 5 6 7

520 570 590 600 680

70-90 90-110 110-140 140-160 160-200

100-120 120-140 140-170 170-220 220-260

boczne podcinacze

do 30 cm

KWK – zabezpieczenie kołkowe; KWSP – zabezpieczenie sprężynowo-ściskow

KWK – Dübelsicherung; KWSP – Feder-Klemme-Sicherung

KWK- bolt protection; KWSP- spring and pressing protection

KWK - болтовая защита; KWSP - пружинно-зажимная защита

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

1 – moc bez brony talerzowej; 2 – moc z broną talerzową

1 - Leistung ohne Telleregge; 2 - Leistung mit Telleregge

1- energy consumption without a disc harrow; 2 - energy consumption with a disc harrow

1 – мощность без дисковой бороны; 2 – мощность с дисковой бороной



Boczne podcinacze



Zabezpieczenie sprężynowo-ściskowe



Zakres regulacji głębokości pracy kultywatora reguluje się przy pomocy płytek dystansowych



A red and green agricultural machine, possibly a harrow or a small plow, is shown parked on a paved surface. The machine has a red frame and green tines or blades. It is positioned diagonally in the frame.

BWVH	DS	WAZY	ATL
	ATS	ATS	AT
	L	XL	RN
	ATH	GTL	H
	GT	GTH	XL
	UP	UPH	KM
	KMH	UPS	T
I	AP	APH	PB
APS	PH	PS	
AP	KW	CP	ZKT
GZWW		GNL	SX
G	GHK	AT	PN
XL		SN	NH
			XL

- 
Głębosz - GP
- 
GP Subsoiler
- 
Tiefenlockerung - GP
- 
ГЛУБОКОРЫХЛИТЕЛЬ - GP



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba zębów/Zahnnanzahl
Tine number/Количество зубцов

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

Głębokość robocza

Arbeitstiefe

Working depth

Рабочая глубина (см)

Zabezpieczenie

Schutz

Protection

Болтовая

Wyposażenie standard

Ausrüstung Standard

Standard equipment

стандартная комплектация

GP K 4	GP K 6	GP K 8
2,5	3,0	3,5
4	6	8
750	900	1150
130-150	150-170	160-190
Do 60		
Bis 60		
Up to 60		
До 60		
Kołkowe		
GPK - gedübelt		
GPK – bolt protection		
GPK – болтовая		
Sprzęg hydrauliczny do drugiego agregatu, rama przystosowana do współpracy z maszynami napędzanymi wałkiem WOM		
Hydraulische Kopplung zum zweiten Aggregat, Rahmen an die Arbeit mit durch die Zapfwelle angetriebenen Maschinen angepasst.		
Hydraulic coupler to the second aggregate, the frame is designed in a way that allows for the collaboration with the WOM shaft- operated machines		
Гидравлическая муфта сцепления для второго агрегата, рама, предназначенная для взаимодействия с машинами с приводом от WOM (вал отбора мощности)		





Wał tandem kolczasty Ø520



Głębosz - GHL
GHL Subsoiler
Tiefenlockerung – GHL
Глубокорыхлитель - GHL



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba zębów/Zahnnanzahl
Tine number/Количество зубцов

Prześwit pod ramą

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

Głębokość pracy(cm)

Arbeitstiefe (cm)

Working depth

Рабочая глубина (см)

Zabezpieczenie

Sicherung

Protection

Болтовая

Opcja

Wyposażenie standard

Ausrüstung Standard

Standard equipment

стандартная комплектация

Wyposażenie dodatkowe

Zusatzausstattung

Additional equipment

Дополнительные опции

GHL 3

GHL 5

2

3

3

5

100 cm

100-130

130-180

1300

1700

Z bocznymi lemieszami do 30; Bez bocznych lemieszów do 50

Mit Seitenpflugscharen bis 30, ohne Seitenpflugscharen bis 50

With lateral ploughshares- up to 30; Without lateral ploughshares- up to 50

С боковыми сошниками до 30; Без боковых сошников до 50

GHL -Hydrauliczne

GHL Hydraulische Sicherung

GHL – hydraulic protection

GHL - Гидравлическая

Podcinacze boczne

Wał rurowy fi 600, dłuto - część z węglikiem spiekany i dodatkową warstwą utwardzającą

Die Hartmetallteile für Bodenbearbeitungsmaschinen mit der zusätzlichen gehärteten chicht herstel

chisel part with carbide and an additional layer of hardening

Зубило часть с карбидом и дополнительный слой упрочнения

wał tandem kolczasty

Stacheltandem

Barbed tandem

Кольчатый тандем



Cześć z węglikiem spiekany i dodatkową warstwą utwardzającą



Głębokość do 50 cm



Układ hydrauliczny głębosza GHL (zawór odcinający, manometr, akumulator hydropneumatyczny)



Śruba ustalająca położenie zęba



Regulacja głębokości pracy głębosza



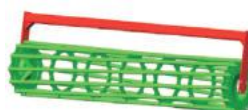
Dłuto z płytką węglika spiekanego z dodatkową warstwą napawania



Podpórka



Głębokość pracy do 50 cm



Wał 12-rurowy Ø600



Wał tandem kolczasty Ø520



Zgrabiarka – ZKT



ZTK Rake



Sammelrechen ZKT



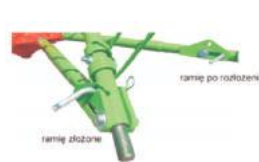
КАРУСЕЛЬНЫЕ ГРАБЛИ - ZKT



Model/Modell/Model/модель	ZKT 3.5	ZKT 4.1
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	3,5	4,1
Liczba ramion/Armenanzahl Arm number/ Количество плеч	9	11
Liczba sprężyn na ramieniu/ Federanzahl auf dem Arm/ Spring number/ Количество пружин на плече	3	4
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	470	600
Zapotrzebowanie mocy(KM)/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	30	40
Układ jezdny/ Fahrssystem Suspension system Шасси	Tandem	
Walek WOM ze sprzęgłem Welle Wom mit Kupplung PTO shaft with the clutch Вал сцепления	Standard	



Układ zawieszania zgrabiarki



Położenie ramion zgrabiarki:
transportowe - złożone
i eksploatacyjne - rozłożone



Ekran zgrabiarki



Zgrabiarka karuzelowa ZKT 4.1
w położeniu transportowym



Śruba regulująca wysokość
położenia ramion zgrabiarki

- 
Siewnik nadbudowany - AT SN
- 
Mounted seeder - AT SN
- 
Sämaschine montiert - AT SN
- 
Сеялка перестроена - AT SN



Model/Modell/Model/модель	ATSN 2.5	ATSN 3.0	ATSN 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,5	3,0	4,0
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	2300	2600	3400
Pojemność(l)/Kapazität(l) Capacity(l)/емкость(л)	450	550	700
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кВт)	110-130	130-150	150-200
Redlica/Sech/Coulter/резак	Redlice talerzowe / Tellerscharen / Disc Coulters / Дисковые мотыги		
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	20	24	32
Średnica talerzy(mm)/ Tellerdurchmesser (mm)/ Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)	460		
Wyposażenie standard	Przekładnia bezstopniowa, wskaźnik poziomu nasion, oświetlenie, podest załadunkowy, sito zbiornika, aparat do wysiewu drobnych nasion, redlica dwutalerzowa z kołem kopiującym, piasty bezobsługowe, boczne osłony, regulowane skrajne talerze, automatyczna belka zaczepowa		
Ausrüstung Standard	Stufenloses Getriebe, Saatgutanzei­ge, Beleuchtung, Ladebühne, Tankschirm, Feinsaat­saatmaschine, Doppelscheibenhalterung mit Kopier­rad, wartungsfreie Kissen, Seitenschutz, verstellbare Scheiben, automatische Deichsel		
Standard equipment	Infinitely variable transmission, seed level indicator, lighting, loading platform, tank screen, fine seed sowing machine, double disc cradle with copy wheel, maintenance-free cushions, side guards, adjustable discs, automatic drawbar		
стандартная комплектация	Бесступенчатая трансмиссия, индикатор уровня семени, освещение, платформа для загрузки, экран резервуара, тонкая сеялка, двойная сеялка с копирувальным колесом, необслуживаемый корпус, боковые ограждения, регулируемые диски, автоматический дышло		
Wyposażenie dodatkowe	dwa rzędy zęba SU lub talerze 460mm		
Zusatzausrüstung	two rows of tooth SU or 460mm plates		
Additional equipment	zwei Reihen von SU-Federn oder 460mm Platten		
Дополнительные опции	два ряда SU-пружин или 460-мм пластины		
Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, ceownikowy,paker, crosskill, gumowy, dyskowy		
Ausgleichwellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle		
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc		
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, Паккер, швеллер, Crosskill, U-бар вала, дисковый		

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Siewnik – PS



PS Seed Drill



Sämaschine - PS



Сеялка - PS



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Pojemność(l)/Volumen (l)
Объём (л)

Waga redlica talerzowa[kg]/
Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)

Waga redlica stopkowa[kg]/
Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)

Zapotrzebowanie mocy(KM)/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption(KM)/
потребляемая мощность(кВт)

Wyposażenie standardowe

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

Wyposażenie opcjonalne

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

PS 2.5	PS 3.0	PS 4.0
2,5	3	4
450	550	700
650	800	1050
500	600	800
30-50	50-70	70-100
przekładnia bezstopniowa, wskaźnik poziomu nasion, oświetlenie, podest ładunkowy, redlice stopkowe, sito zbiornika, aparaty do wysiewu zbóż i nasion drobnych		
Stufenlose Übersetzung, technologische Pfade, Ladepodest, Schleifscharen, Behältersieb, Geräte für die Getreide- und Samenkornsaat		
Stepless gear, technological paths, loading platform, flange coulters, container sieve, corn and small seed sowing apparatuses		
Бесступенчатая коробка передач, загрузочная платформа, технологическая колея, ступенчатые мотыги, сито бака, устройство для посева зерна и мелких семян		
redlice talerzowe, zespół dociskowo-kopiujący, komputer, ścieżki przedwskhodowe		
Tellerscharen, Klemm-Wiederholsatz, Computer		
Disc coulters, pressing-copying group, computer		
Дисковые мотыги, система давления и копирования, компьютер		

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

PSR – redlica stopkowa; PST- redlica talerzowa

PSR – Schleifschare PST - Tellerschare

PSR - ступенчатая мотыга, PST - дисковая мотыга



Komputer sterujący ścieżkami technologicznymi



Przełącznik ścieżek technologicznych



Czujnik hydraulicznego przerzutnika znaczników



Znacznik



Koło kopiąco dogniatające redlicy



Mechanizm regulacyjny docisku redlic



Zagarnicz z prętami



Zespół do znaczenia ścieżek przedwskochowych



Redlica stopkowa



Mieszadło, czujnik oraz wskaźnik poziomu ziarna



Dźwignia ustawienia denek sprężystych



Aparaty wysiewające, rynna kalibracyjna



Dźwignia regulacyjna dawki wysiewu



Blokada teleskopowych przewodów nasennych i przewody nasienne



Bezstopniowa przekładnia napędu aparatów wysiewających

RNH
RN
RNH
PS
SN
AT
ZKT
GHL
G
GR
GZW
KW
AP
RS
PH
APS
APN
AP
T
T
UPS
KM
KMH
UPN
UP
GTH
GTL
GT
GTL
GTL
ATN
HL
XL
RS
AT
AT
AT
AT
AT
ATL
WATY
DS
BWH

- **Rozsiewacz nawozów- RN/RNH**
- **RN/RNH Fertilizer Broadcast Spreader**
- **Düngeraussämaschine RN/RNH**
- **Разбрасыватель удобрений - RN/RNH**



Model/Modell/Model/модель	RN/RNH 600	RH/RNH 800	RN/RNH 1000
Pojemność(l)/Volumen (l) /capacity(l)/ Объем (л)	600	800	1000
Szerokość rozrzutu(m) Aussäsbreite (m) Dispersion width [m] Ширина разбрасывания (м)	10-18		
Zamykanie	RN – Zamykany ręcznie; RNH – Zamykany hydraulicznie		
Verschluss	RN – manuell geschlossen; RNH – hydraulisch geschlossen		
Closing	RN- manually closed; RNH- hydraulically closed		
Закрывание	RN – закрывается вручную; RNH – закрывается гидравлически		
Liczba tarcz/ Scheibenanzahl Shield number/ Количество дисков	2		
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(kr)	220	230	250
Zapotrzebowanie mocy(KM)/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(км)	40-60	50-70	60-80
Wyposażenie standard	Oświetlenie		
Ausrüstung Standard	Beleuchtung		
Standard equipment	Lightning		
стандартная комплектация	ОСВЯЩЕНИЕ		
Wyposażenie dodatkowe	Plandeka, wałek WOM, hydrauliczna zasuwa, wysiew graniczny, waga		
Zusatzausstattung	Plane, Welle WOM, hydraulische Riegel, Gewicht		
Additional equipment	Tarpaulin, PTO shaft, hydraulic damper Hydraulic damper, lightning, weight		
Дополнительные опции	Тент, вал сцепления, гидравлический болт, вес		



Dwie tarcze kwasoodporne z regulowanymi łopatkami



Nadstawka RNH



UWAGA: Przekładnia firmy JS Fabryka Przekładni Starosielski



Rozsiewacz nawozów – RNH XL
 RNH XL Fertilizer Broadcast Spreader
 Düngeraussämaschine RNH XL
 Разбрасыватель удобрений - RNH XL



Model/Modell/Model/модель

Pojemność(l)/Volumen (l)
 /capacity(l)/ Объем (л)

Szerokość rozrzutu(m.)/
 Aussäsbreite (m.)
 Dispersion width [m.]
 Ширина разбрасывания (м)

Liczba tarcz/ Scheibenanzahl
 Shield number/
 Количество дисков

Waga[kg]/Gewicht(kg)
 Weight [kg]/вес(кг)

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
 Leistungsbedarf(KM)/
 Energy consumption[KM]/
 потребляемая мощность(кВт)

Wyposażenie standard

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

Wyposażenie dodatkowe

Zusatzausattung

Additional equipment

Дополнительные опции

RNH XL 1200

RNH XL 1800

RNH XL 2500

1200

1800

2500

12-28

2

340

380

455

80-100

100-130

130-160

Hydrauliczna zasuwa, oświetlenie

Hydraulische Riegel, Beleuchtung

Hydraulic damper, lightning

Гидравлический болт, освящение

Plandeka, wałek WOM , rurka osłonowa, wysiew graniczny, waga

Plane, Welle Wom, Gewicht

Tarpaulin, PTO shaft, border sowing, weight

Тент, вал "WOM", вес



Silownik hydrauliczny sterujący
 dopływem nawozu do tarcz wsiewających



Podgarniacz w gardzieli
 wysypowej zbiornika



Regulacja dawki wysiewu
 nawozu



Mieszadło rozsiewacza RNH XL



Elektroniczny system
 wysiewu nawozu



Regulacja zasięgu rozrzutu nawozu
 - łopatką długą (A) i krótka (B)



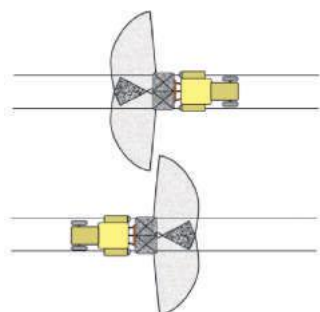
Rurka osłonowa



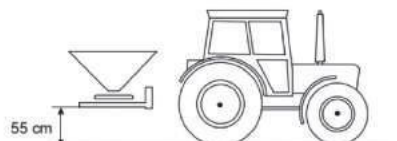
Oświetlenie - wyposażenie
 standardowe



Nadstawka RNH XL
 standardowe



Schemat pracy rozsiewacza



Wysokość zawieszenia rozsiewacza
 podczas pracy



Schemat wysiewu granicznego, przy rozsiewie z lewego zasypu

RNH
 XL

RN
 RNH

PS

AT

ZKT

GH

CP

GP

GZW

KW

AP

AP

APS

PH

APH

AP

T

T

UPS

KMH

KM

UPH

UP

GTH

GTL

GT

GTL

ATH

AT

AT

AT

RS

ATS

ATS

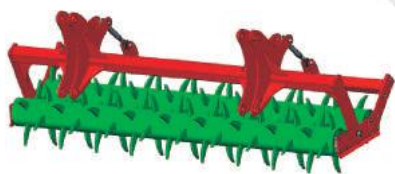
ATL

WALY

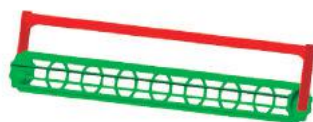
DS

BWH

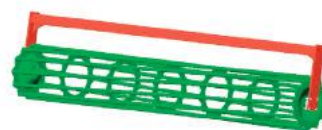
WAŁY UPRAWOWE



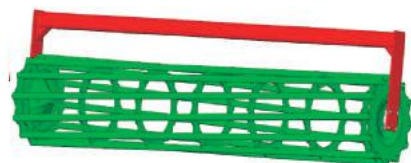
Wał tandem kolczasty
fi 520 mm



Wał 10-płaskownikowy
średnica 370 mm



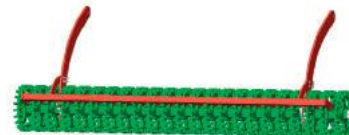
Wał 12-rurowy średnica 500 mm



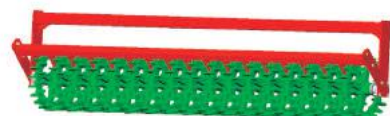
Wał 12-rurowy średnica 600 mm



Wał 15-płaskownikowy 500 mm



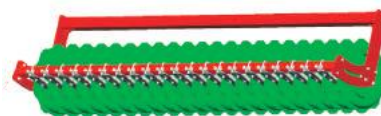
Wał crosskill średnica 370 mm



Wał crosskill średnica 500 mm



Wał daszkowy średnica 600 mm



Wał dyskowy średnica 600 mm



Wał gumowy średnica 500 mm



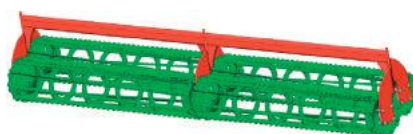
Wał oponowy średnica 700 mm



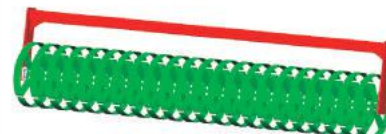
Wał packer średnica 500 mm



Wał tandem rurowy i płaskownikowy



Wał tandem 9-płaskownikowy
fi 320 mm



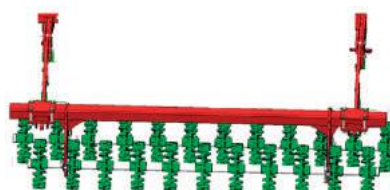
Wał pierścieniowy średnica 500 mm



Wał tandem ceownikowy

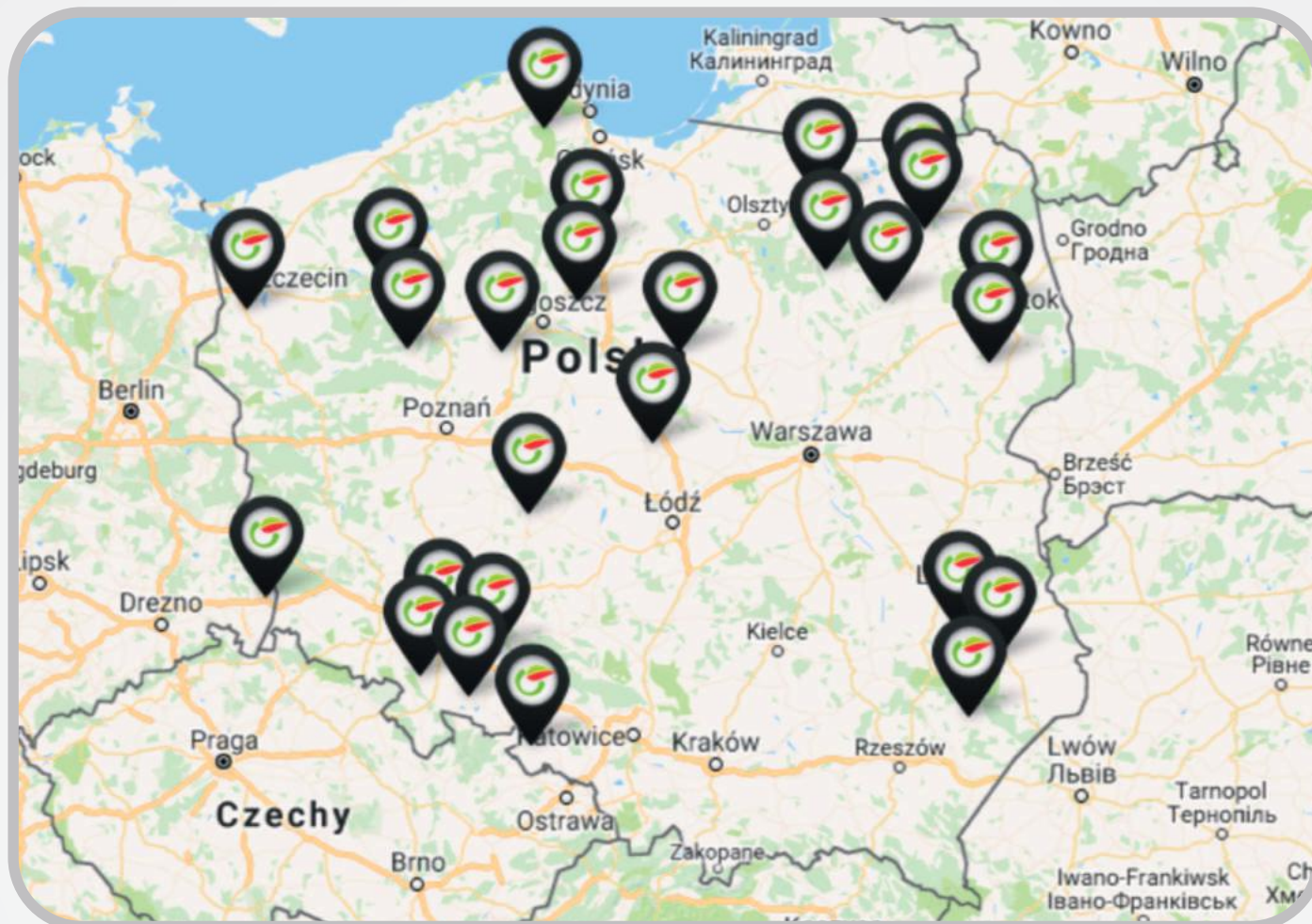


Wał ceownikowy, średnica 600 mm



Wał tandem crosskill, średnica 370 mm

DYSTRYBUTORZY



Pełna lista dystrybutorów oraz dane kontaktowe
dostępne na naszej stronie:

www.agro-tom.eu

KONTAKT:

☎ Sekretariat/Sekretariat/Секретариат:	+48 65 572 72 45	✉ sekretariat@agro-tom.eu
☎ Handel - dystrybutorzy	+48 663 512 199	✉ handlowiec@agro-tom.eu
☎ Handel - sprzedaż detaliczna oraz części	+48 885 512 199	✉ sprzedaz@agro-tom.eu
☎ Handel - sprzedaż - export	+48 793 512 199	✉ export@agro-tom.eu
☎ Sklep/Geschäft/Магазин:	+48 65 572 72 47	✉ sklep@agro-tom.eu
☎ Serwis/Service/Сервисный отдел:	+48 724 512 199	✉ serwis@agro-tom.eu
☎ Marketing/Marketing/Маркетинг:	+48 65 572 72 49	✉ marketing@agro-tom.eu
☎ Zaopatrzenie/Versorgungsabteilung/ Снабжение:	+48 697 621 349	✉ zaopatrzenie@agro-tom.eu
Fax/Fax/Снабжение::	+48 65 572 72 48	✉ biuro@agro-tom.eu

AGRO-TOM
Tomasz Kaniewski
ul. Błonie 46
63-860 Pogorzela
Woj. Wielkopolskie

AGRO TOM
Tomasz Kaniewski
Ul. Błonie 46
63-860 Pogorzela
Woj. Wielkopolskie
(Großpolen Woiwodschaft) Великопольское воеводство

"AGRO-TOM"
Tomasz Kaniewski /
Томаш Каневский
ул. Блоние 46
63-860 Погоржеля

Znajdź nas
na:



YouTube



PRZEDSIĘBIORSTWO
FAIR PLAY



Sprzedaż ratalna:



ZESTAWY UPRAWOWE



Głębosz GPK
+ Agregat talerzowy AT XL



Agregat talerzowy AT RS
+ kultywator wielozadaniowy KWSP



Kultywator wielozadaniowy KWSP
+ Agregat talerzowy AT XL



Agregat uprawowo-siewny UPS
+ siewnik PSR



Agregat talerzowy ATS XL
+ siewnik PSR



Agregat talerzowy AT XL z wózkiem
i sprzęgiem do siewnika
+ siewnik PSR



Agregat talerzowy ATS RS + kultywator
wielozadaniowy + siewnik PST



Agregat talerzowy ATS RS z przednią
włóką + siewnik PST



Kompaktowy agregat uprawowy UP
z wózkiem + siewnik PSR

Dystrybutor: